

# CREATIVE® AURVANA ACE 2

## Quick Start Guide

使用产品前请阅读使用说明  
Model No. / 型号 / 型号: EF1160

PN: 03EF11600000 Rev A

## CONTROLS

### i) Powering On / Off

Power on / off the earbuds while out of its charging case.

1) OFF 6S  
2) ON 3s L/R

### ii) Call Mode

#### INCOMING CALL

1) Answer Call  
2) Decline Call

#### OUTGOING / ONGOING CALL

3) End Call

## DE

### ÜBERBLICK

(1) LED-Anzeige der Ohrhörer  
(2) LED-Anzeige des Ladegehäuses  
(3) USB-C-Ladeanschluss  
(4) Multifunktionsstaste  
• Manuelle Bluetooth-Kopplung  
• Master-Reset

### BEDIENUNGSLEITUNG

#### i) Ein-/Ausstellen

Schalten Sie die Ohrhörer ein und aus, während Sie sich nicht im Ladefach befinden.

1) AUS - 6 s (L / R)  
2) EIN - 3 s (L / R)

#### ii) Anrufmodus

EINGEHENDER ANRUF  
1) Anruf annehmen - x2 (L / R)  
2) Anruf ablehnen - 2 s (L / R)  
AUSGEHENDER / LAUFENDER ANRUF  
3) Anruf beenden - x2 (L / R)

#### iii) Wiedergabe-Modus

1) Wiedergabe/Pause - x2 (R)  
2) Nächster Titel - x3 (R)  
3) Lautstärke vermindern - 2s (L)  
4) Lautstärke erhöhen - 2s (R)  
5) Moduswechsler - x2 (L)  
6) Siri/Google Assistant - x3 (L)

#### AKKUANZEIGE

### i) Akkustand des Ladeetui

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Batterieladezustandsanzeige

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Ladeanzeige für Ohrhörer

0-99%  
100%

## FR

### VUE D'ENSEMBLE

(1) Indicateurs LED des écouteurs  
(2) Indicateur LED du boîtier de charge  
(3) Port de chargement USB-C  
(4) Bouton multifonctions  
• Manuel Bluetooth Appairage  
• Master-Reset

### COMMANDES

#### i) Allumer/Éteindre

Mettez sous tension / hors tension les écouteurs lorsqu'ils sont hors de leur boîtier de chargement.

1) ÉTEINT - 6 s (L / R)  
2) EIN - 3 s (L / R)

#### ii) Mode d'appel

APPEL EN ENTRÉE  
1) Répondre à l'appel - x2 (L / R)  
2) Refuser l'appel - 2 s (L / R)  
APPEL SORTANT / APPEL EN COURS  
3) Fin de l'appel - x2 (L / R)

#### iii) Mode lecture

1) Lecture / Pause - x2 (R)  
2) Piste suivante - x3 (R)  
3) Diminution du volume - 2 s (L)  
4) Augmentation du volume - 2 s (R)  
5) Mode Mode - x2 (L)  
6) Siri / Google Assistant - x3 (L)

#### TÉMOIN DE BATTERIE

### i) Niveau de la batterie du boîtier de charge

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Indicateur du niveau de charge de la batterie

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Niveau de chargement des écouteurs

0-99%  
100%

## IT

### PANORAMICA

(1) Indicateur LED degli auricolari  
(2) Indicateur LED della custodia di ricarica  
(3) Porta di ricarica USB-C  
(4) Pulsante multifunzione  
• Associazione Bluetooth manuale  
• Master Reset

### COMANDI

#### i) Accensione/Spegnimento

Accendi/spegni gli auricolari quando sono fuori dalla custodia di ricarica.

1) SPENTO - 6 s (L / R)  
2) ACCESSO - 3 s (L / R)

#### ii) Modalità chiamata

1) Rispondi alla chiamata - x2 (L / R)  
2) Rifiuta chiamata - 2 s (L / R)  
3) CHIAMA IN USCITA / IN CORSO  
3) Termina chiamata - x2 (L / R)

#### iii) Modalità di riproduzione

1) Riproduci/pausa - x2 (R)  
2) Traccia successiva - x3 (R)  
3) Diminuisce il volume - 2 s (L)  
4) Aumenta il volume - 2 s (R)  
5) Cambia modalità - x2 (L)  
6) Siri / Assistente Google - x3 (L)

#### INDICATORE DELLA BATTERIA

### i) Livello della batteria della custodia di ricarica

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Indicatore del livello di carica della batteria

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Indicatore di ricarica degli auricolari

0-99%  
100%

## ES

### DESCRIPCIÓN GENERAL

(1) Indicateur LED de auriculares  
(2) Indicateur LED de la estuche de carga  
(3) Puerto de carga USB-C  
(4) Botón multifunción  
• Emparejamiento manual Bluetooth®  
• Master Reset

### COMANDOS

#### i) Encendido/Apagado

Enciende/apaga los auriculares mientras están fuera de su estuche de carga.

1) APAGADO - 6 s (L / R)  
2) ENCENDIDO - 3 s (L / R)

#### ii) Modo de llamada

1) Responder llamada - x2 (L / R)  
2) Rechazar llamada - 2 s (L / R)  
3) Finalizar llamada - x2 (L / R)

#### iii) Modo de reproducción

1) Reproducir/Pausar  
2) Seguirte pista - x3 (R)  
3) Bajar volumen - 2 s (L)  
4) Subir volumen - 2 s (R)  
5) Cambiar Modo - x2 (L)  
6) Siri/Google Assistant - x3 (L)

#### INDICADOR DE LA BATERÍA

### i) Nivel de batería del estuche de carga

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Nivel de carga de la batería

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Indicador de carga de auriculares

0-99%  
100%

## NO

### OVERSIKT

(1) LED-indikator for Ørepropper  
(2) LED-indikator for ladeetui  
(3) USB-C-ladeport  
(4) Multifunktionsknapp  
• Manuelt Bluetooth-paring  
• Master-Reset

### KONTROLLER

#### i) Slå på/av

Slå av og på øreproppene når de er ute av ladeetuiet.

1) AV - 6 s (L / R)  
2) PÅ - 3 s (L / R)

#### ii) Anropsmodus

INNKOMMENDE ANROP  
1) Svare på anrop - x2 (L / R)  
2) Avvis anrop - 2 s (L / R)  
UTGÅENDE / PÅGÅENDE SAMTALER  
3) Avslutt anrop - x2 (L / R)

#### iii) Avspillingsmodus

1) Spill / Pause - x2 (R)  
2) Neste spor - x3 (R)  
3) Senk volum - 2 s (L)  
4) Øk volum - 2 s (R)  
5) Låge/volumknapp - x2 (L)  
6) Siri/Google Assistant - x3 (L)

#### BATTERIINDIKATOR

### i) Ladeboks batterinivå

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Indikator for batterinivå

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Ørepropper laddingsindikator

0-99%  
100%

## SV

### ÖVERSIKT

(1) LED-indikator för öronproppar  
(2) LED-indikator laddningsfodral  
(3) USB-C-laddningsport  
(4) Multifunktionsknapp  
• Manuellt Bluetooth-koppling  
• Huvudd återställning

### KONTROLLER

#### i) Ström på/av

Slå på/av öronsnäckorna när det inte är i laddningsfodralet.

1) AV - 6 s (L / R)  
2) PÅ - 3 s (L / R)

#### ii) Samtalsläge

INKOMMANDE SAMTAL  
1) Svara på samtal - x2 (L / R)  
2) Avvisa samtal - 2 s (L / R)  
UTGÅENDE / PÅGÅENDE SAMTAL  
3) Avsluta samtal - x2 (L / R)

#### iii) Uppspelningsläge

1) Uppspelnings/Paus - x2 (L / R)  
2) Nästa spår - x3 (R)  
3) Menska volymen - 2 s (L)  
4) Öka volymen - 2 s (R)  
5) Läggvolumknapp - x2 (L)  
6) Siri / Google Assistant - x3 (L)

#### BATTERIINDIKATOR

### i) Laddningsfodral Batteriindikator

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Indikator för batteriets laddningsnivå

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Laddningsindikator hörlurar

0-99%  
100%

## EN

### OVERSIGHT

(1) LED-indicator for Ørepropper  
(2) LED-indicator for ladeetui  
(3) USB-C-ladeport  
(4) Multifunktionsknapp  
• Manuelt Bluetooth-paring  
• Master-Reset

### CONTROLS

#### i) Powering On / Off

Power on / off the earbuds while out of its charging case.

1) OFF 6S  
2) ON 3s L/R

#### ii) Call Mode

#### INCOMING CALL

1) Answer Call  
2) Decline Call

#### OUTGOING / ONGOING CALL

3) End Call

## FR

### VUE D'ENSEMBLE

(1) Indicateurs LED des écouteurs  
(2) Indicateur LED du boîtier de charge  
(3) Port de chargement USB-C  
(4) Bouton multifonctions  
• Manuel Bluetooth Appairage  
• Master-Reset

### COMMANDES

#### i) Allumer/Éteindre

Mettez sous tension / hors tension les écouteurs lorsqu'ils sont hors de leur boîtier de chargement.

1) ÉTEINT - 6 s (L / R)  
2) EIN - 3 s (L / R)

#### ii) Mode d'appel

APPEL EN ENTRÉE  
1) Répondre à l'appel - x2 (L / R)  
2) Refuser l'appel - 2 s (L / R)  
APPEL SORTANT / APPEL EN COURS  
3) Fin de l'appel - x2 (L / R)

#### iii) Mode lecture

1) Lecture / Pause - x2 (R)  
2) Piste suivante - x3 (R)  
3) Diminution du volume - 2 s (L)  
4) Augmentation du volume - 2 s (R)  
5) Mode Mode - x2 (L)  
6) Siri / Google Assistant - x3 (L)

#### TÉMOIN DE BATTERIE

### i) Niveau de la batterie du boîtier de charge

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Indicateur du niveau de charge de la batterie

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Niveau de chargement des écouteurs

0-99%  
100%

## DE

### ÜBERBLICK

(1) LED-Anzeige der Ohrhörer  
(2) LED-Anzeige des Ladegehäuses  
(3) USB-C-Ladeanschluss  
(4) Multifunktionsstaste  
• Manuelle Bluetooth-Kopplung  
• Master-Reset

### BEDIENUNGSLEITUNG

#### i) Ein-/Ausstellen

Schalten Sie die Ohrhörer ein und aus, während Sie sich nicht im Ladefach befinden.

1) AUS - 6 s (L / R)  
2) EIN - 3 s (L / R)

#### ii) Anrufmodus

EINGEHENDER ANRUF  
1) Anruf annehmen - x2 (L / R)  
2) Anruf ablehnen - 2 s (L / R)  
AUSGEHENDER / LAUFENDER ANRUF  
3) Anruf beenden - x2 (L / R)

#### iii) Wiedergabe-Modus

1) Wiedergabe/Pause - x2 (R)  
2) Nächster Titel - x3 (R)  
3) Lautstärke vermindern - 2s (L)  
4) Lautstärke erhöhen - 2s (R)  
5) Moduswechsler - x2 (L)  
6) Siri/Google Assistant - x3 (L)

#### AKKUANZEIGE

### i) Akkustand des Ladeetui

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Batterieladezustandsanzeige

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Ladeanzeige für Ohrhörer

0-99%  
100%

## IT

### PANORAMICA

(1) Indicateur LED degli auricolari  
(2) Indicateur LED della custodia di ricarica  
(3) Porta di ricarica USB-C  
(4) Pulsante multifunzione  
• Associazione Bluetooth manuale  
• Master Reset

### COMANDI

#### i) Accensione/Spegnimento

Accendi/spegni gli auricolari quando sono fuori dalla custodia di ricarica.

1) SPENTO - 6 s (L / R)  
2) ACCESSO - 3 s (L / R)

#### ii) Modalità chiamata

1) Rispondi alla chiamata - x2 (L / R)  
2) Rifiuta chiamata - 2 s (L / R)  
3) CHIAMA IN USCITA / IN CORSO  
3) Termina chiamata - x2 (L / R)

#### iii) Modalità di riproduzione

1) Riproduci/pausa - x2 (R)  
2) Traccia successiva - x3 (R)  
3) Diminuisce il volume - 2 s (L)  
4) Aumenta il volume - 2 s (R)  
5) Cambia modalità - x2 (L)  
6) Siri / Assistente Google - x3 (L)

#### INDICATORE DELLA BATTERIA

### i) Livello della batteria della custodia di ricarica

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Indicatore del livello di carica della batteria

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Indicatore di ricarica degli auricolari

0-99%  
100%

## ES

### DESCRIPCIÓN GENERAL

(1) Indicateur LED de auriculares  
(2) Indicateur LED de la estuche de carga  
(3) Puerto de carga USB-C  
(4) Botón multifunción  
• Emparejamiento manual Bluetooth®  
• Master Reset

### COMANDOS

#### i) Encendido/Apagado

Enciende/apaga los auriculares mientras están fuera de su estuche de carga.

1) APAGADO - 6 s (L / R)  
2) ENCENDIDO - 3 s (L / R)

#### ii) Modo de llamada

1) Responder llamada - x2 (L / R)  
2) Rechazar llamada - 2 s (L / R)  
3) Finalizar llamada - x2 (L / R)

#### iii) Modo de reproducción

1) Reproducir/Pausar  
2) Seguirte pista - x3 (R)  
3) Bajar volumen - 2 s (L)  
4) Subir volumen - 2 s (R)  
5) Cambiar Modo - x2 (L)  
6) Siri/Google Assistant - x3 (L)

#### INDICADOR DE LA BATERÍA

### i) Nivel de batería del estuche de carga

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Nivel de carga de la batería

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Indicador de carga de auriculares

0-99%  
100%

## NO

### OVERSIKT

(1) LED-indikator for Ørepropper  
(2) LED-indikator for ladeetui  
(3) USB-C-ladeport  
(4) Multifunktionsknapp  
• Manuelt Bluetooth-paring  
• Master-Reset

### KONTROLLER

#### i) Slå på/av

Slå av og på øreproppene når de er ute av ladeetuiet.

1) AV - 6 s (L / R)  
2) PÅ - 3 s (L / R)

#### ii) Anropsmodus

INNKOMMENDE ANROP  
1) Svare på anrop - x2 (L / R)  
2) Avvis anrop - 2 s (L / R)  
UTGÅENDE / PÅGÅENDE SAMTALER  
3) Avslutt anrop - x2 (L / R)

#### iii) Avspillingsmodus

1) Spill / Pause - x2 (R)  
2) Neste spor - x3 (R)  
3) Senk volum - 2 s (L)  
4) Øk volum - 2 s (R)  
5) Låge/volumknapp - x2 (L)  
6) Siri/Google Assistant - x3 (L)

#### BATTERIINDIKATOR

### i) Ladeboks batterinivå

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Indikator for batterinivå

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Ørepropper laddingsindikator

0-99%  
100%

## SV

### ÖVERSIKT

(1) LED-indikator för öronproppar  
(2) LED-indikator laddningsfodral  
(3) USB-C-laddningsport  
(4) Multifunktionsknapp  
• Manuelt Bluetooth-koppling  
• Huvudd återställning

### KONTROLLER

#### i) Ström på/av

Slå på/av öronsnäckorna när det inte är i laddningsfodralet.

1) AV - 6 s (L / R)  
2) PÅ - 3 s (L / R)

#### ii) Samtalsläge

INKOMMANDE SAMTAL  
1) Svara på samtal - x2 (L / R)  
2) Avvisa samtal - 2 s (L / R)  
UTGÅENDE / PÅGÅENDE SAMTAL  
3) Avsluta samtal - x2 (L / R)

#### iii) Uppspelningsläge

1) Uppspelnings/Paus - x2 (L / R)  
2) Nästa spår - x3 (R)  
3) Menska volymen - 2 s (L)  
4) Öka volymen - 2 s (R)  
5) Läggvolumknapp - x2 (L)  
6) Siri / Google Assistant - x3 (L)

#### BATTERIINDIKATOR

### i) Laddningsfodral Batteriindikator

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Indikator för batteriets laddningsnivå

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Laddningsindikator hörlurar

0-99%  
100%

## EN

### OVERSIGHT

(1) LED-indicator for Ørepropper  
(2) LED-indicator for ladeetui  
(3) USB-C-ladeport  
(4) Multifunktionsknapp  
• Manuelt Bluetooth-paring  
• Master-Reset

### CONTROLS

#### i) Powering On / Off

Power on / off the earbuds while out of its charging case.

1) OFF 6S  
2) ON 3s L/R

#### ii) Call Mode

#### INCOMING CALL

1) Answer Call  
2) Decline Call

#### OUTGOING / ONGOING CALL

3) End Call

## FR

### VUE D'ENSEMBLE

(1) Indicateurs LED des écouteurs  
(2) Indicateur LED du boîtier de charge  
(3) Port de chargement USB-C  
(4) Bouton multifonctions  
• Manuel Bluetooth Appairage  
• Master-Reset

### COMMANDES

#### i) Allumer/Éteindre

Mettez sous tension / hors tension les écouteurs lorsqu'ils sont hors de leur boîtier de chargement.

1) ÉTEINT - 6 s (L / R)  
2) EIN - 3 s (L / R)

#### ii) Mode d'appel

APPEL EN ENTRÉE  
1) Répondre à l'appel - x2 (L / R)  
2) Refuser l'appel - 2 s (L / R)  
APPEL SORTANT / APPEL EN COURS  
3) Fin de l'appel - x2 (L / R)

#### iii) Mode lecture

1) Lecture / Pause - x2 (R)  
2) Piste suivante - x3 (R)  
3) Diminution du volume - 2 s (L)  
4) Augmentation du volume - 2 s (R)  
5) Mode Mode - x2 (L)  
6) Siri / Google Assistant - x3 (L)

#### TÉMOIN DE BATTERIE

### i) Niveau de la batterie du boîtier de charge

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Indicateur du niveau de charge de la batterie

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Niveau de chargement des écouteurs

0-99%  
100%

## DE

### ÜBERBLICK

(1) LED-Anzeige der Ohrhörer  
(2) LED-Anzeige des Ladegehäuses  
(3) USB-C-Ladeanschluss  
(4) Multifunktionsstaste  
• Manuelle Bluetooth-Kopplung  
• Master-Reset

### BEDIENUNGSLEITUNG

#### i) Ein-/Ausstellen

Schalten Sie die Ohrhörer ein und aus, während Sie sich nicht im Ladefach befinden.

1) AUS - 6 s (L / R)  
2) EIN - 3 s (L / R)

#### ii) Anrufmodus

EINGEHENDER ANRUF  
1) Anruf annehmen - x2 (L / R)  
2) Anruf ablehnen - 2 s (L / R)  
AUSGEHENDER / LAUFENDER ANRUF  
3) Anruf beenden - x2 (L / R)

#### iii) Wiedergabe-Modus

1) Wiedergabe/Pause - x2 (R)  
2) Nächster Titel - x3 (R)  
3) Lautstärke vermindern - 2s (L)  
4) Lautstärke erhöhen - 2s (R)  
5) Moduswechsler - x2 (L)  
6) Siri/Google Assistant - x3 (L)

#### AKKUANZEIGE

### i) Akkustand des Ladeetui

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Batterieladezustandsanzeige

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Ladeanzeige für Ohrhörer

0-99%  
100%

## IT

### PANORAMICA

(1) Indicateur LED degli auricolari  
(2) Indicateur LED della custodia di ricarica  
(3) Porta di ricarica USB-C  
(4) Pulsante multifunzione  
• Associazione Bluetooth manuale  
• Master Reset

### COMANDI

#### i) Accensione/Spegnimento

Accendi/spegni gli auricolari quando sono fuori dalla custodia di ricarica.

1) SPENTO - 6 s (L / R)  
2) ACCESSO - 3 s (L / R)

#### ii) Modalità chiamata

1) Rispondi alla chiamata - x2 (L / R)  
2) Rifiuta chiamata - 2 s (L / R)  
3) CHIAMA IN USCITA / IN CORSO  
3) Termina chiamata - x2 (L / R)

#### iii) Modalità di riproduzione

1) Riproduci/pausa - x2 (R)  
2) Traccia successiva - x3 (R)  
3) Diminuisce il volume - 2 s (L)  
4) Aumenta il volume - 2 s (R)  
5) Cambia modalità - x2 (L)  
6) Siri / Assistente Google - x3 (L)

#### INDICATORE DELLA BATTERIA

### i) Livello della batteria della custodia di ricarica

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Indicatore del livello di carica della batteria

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Indicatore di ricarica degli auricolari

0-99%  
100%

## ES

### DESCRIPCIÓN GENERAL

(1) Indicateur LED de auriculares  
(2) Indicateur LED de la estuche de carga  
(3) Puerto de carga USB-C  
(4) Botón multifunción  
• Emparejamiento manual Bluetooth®  
• Master Reset

### COMANDOS

#### i) Encendido/Apagado

Enciende/apaga los auriculares mientras están fuera de su estuche de carga.

1) APAGADO - 6 s (L / R)  
2) ENCENDIDO - 3 s (L / R)

#### ii) Modo de llamada

1) Responder llamada - x2 (L / R)  
2) Rechazar llamada - 2 s (L / R)  
3) Finalizar llamada - x2 (L / R)

#### iii) Modo de reproducción

1) Reproducir/Pausar  
2) Seguirte pista - x3 (R)  
3) Bajar volumen - 2 s (L)  
4) Subir volumen - 2 s (R)  
5) Cambiar Modo - x2 (L)  
6) Siri/Google Assistant - x3 (L)

#### INDICADOR DE LA BATERÍA

### i) Nivel de batería del estuche de carga

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Nivel de carga de la batería

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Indicador de carga de auriculares

0-99%  
100%

## NO

### OVERSIKT

(1) LED-indikator for Ørepropper  
(2) LED-indikator for ladeetui  
(3) USB-C-ladeport  
(4) Multifunktionsknapp  
• Manuelt Bluetooth-paring  
• Master-Reset

### KONTROLLER

#### i) Slå på/av

Slå av og på øreproppene når de er ute av ladeetuiet.

1) AV - 6 s (L / R)  
2) PÅ - 3 s (L / R)

#### ii) Anropsmodus

INNKOMMENDE ANROP  
1) Svare på anrop - x2 (L / R)  
2) Avvis anrop - 2 s (L / R)  
UTGÅENDE / PÅGÅENDE SAMTALER  
3) Avslutt anrop - x2 (L / R)

#### iii) Avspillingsmodus

1) Spill / Pause - x2 (R)  
2) Neste spor - x3 (R)  
3) Senk volum - 2 s (L)  
4) Øk volum - 2 s (R)  
5) Låge/volumknapp - x2 (L)  
6) Siri/Google Assistant - x3 (L)

#### BATTERIINDIKATOR

### i) Ladeboks batterinivå

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Indikator for batterinivå

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Ørepropper laddingsindikator

0-99%  
100%

## SV

### ÖVERSIKT

(1) LED-indikator för öronproppar  
(2) LED-indikator laddningsfodral  
(3) USB-C-laddningsport  
(4) Multifunktionsknapp  
• Manuelt Bluetooth-koppling  
• Huvudd återställning

### KONTROLLER

#### i) Ström på/av

Slå på/av öronsnäckorna när det inte är i laddningsfodralet.

1) AV - 6 s (L / R)  
2) PÅ - 3 s (L / R)

#### ii) Samtalsläge

INKOMMANDE SAMTAL  
1) Svara på samtal - x2 (L / R)  
2) Avvisa samtal - 2 s (L / R)  
UTGÅENDE / PÅGÅENDE SAMTAL  
3) Avsluta samtal - x2 (L / R)

#### iii) Uppspelningsläge

1) Uppspelnings/Paus - x2 (L / R)  
2) Nästa spår - x3 (R)  
3) Menska volymen - 2 s (L)  
4) Öka volymen - 2 s (R)  
5) Läggvolumknapp - x2 (L)  
6) Siri / Google Assistant - x3 (L)

#### BATTERIINDIKATOR

### i) Laddningsfodral Batteriindikator

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Indikator för batteriets laddningsnivå

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Laddningsindikator hörlurar

0-99%  
100%

## EN

### OVERSIGHT

(1) LED-indicator for Ørepropper  
(2) LED-indicator for ladeetui  
(3) USB-C-ladeport  
(4) Multifunktionsknapp  
• Manuelt Bluetooth-paring  
• Master-Reset

### CONTROLS

#### i) Powering On / Off

Power on / off the earbuds while out of its charging case.

1) OFF 6S  
2) ON 3s L/R

#### ii) Call Mode

#### INCOMING CALL

1) Answer Call  
2) Decline Call

#### OUTGOING / ONGOING CALL

3) End Call

## FR

### VUE D'ENSEMBLE

(1) Indicateurs LED des écouteurs  
(2) Indicateur LED du boîtier de charge  
(3) Port de chargement USB-C  
(4) Bouton multifonctions  
• Manuel Bluetooth Appairage  
• Master-Reset

### COMMANDES

#### i) Allumer/Éteindre

Mettez sous tension / hors tension les écouteurs lorsqu'ils sont hors de leur boîtier de chargement.

1) ÉTEINT - 6 s (L / R)  
2) EIN - 3 s (L / R)

#### ii) Mode d'appel

APPEL EN ENTRÉE  
1) Répondre à l'appel - x2 (L / R)  
2) Refuser l'appel - 2 s (L / R)  
APPEL SORTANT / APPEL EN COURS  
3) Fin de l'appel - x2 (L / R)

#### iii) Mode lecture

1) Lecture / Pause - x2 (R)  
2) Piste suivante - x3 (R)  
3) Diminution du volume - 2 s (L)  
4) Augmentation du volume - 2 s (R)  
5) Mode Mode - x2 (L)  
6) Siri / Google Assistant - x3 (L)

#### TÉMOIN DE BATTERIE

### i) Niveau de la batterie du boîtier de charge

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Indicateur du niveau de charge de la batterie

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Niveau de chargement des écouteurs

0-99%  
100%

## DE

### ÜBERBLICK

(1) LED-Anzeige der Ohrhörer  
(2) LED-Anzeige des Ladegehäuses  
(3) USB-C-Ladeanschluss  
(4) Multifunktionsstaste  
• Manuelle Bluetooth-Kopplung  
• Master-Reset

### BEDIENUNGSLEITUNG

#### i) Ein-/Ausstellen

Schalten Sie die Ohrhörer ein und aus, während Sie sich nicht im Ladefach befinden.

1) AUS - 6 s (L / R)  
2) EIN - 3 s (L / R)

#### ii) Anrufmodus

EINGEHENDER ANRUF  
1) Anruf annehmen - x2 (L / R)  
2) Anruf ablehnen - 2 s (L / R)  
AUSGEHENDER / LAUFENDER ANRUF  
3) Anruf beenden - x2 (L / R)

#### iii) Wiedergabe-Modus

1) Wiedergabe/Pause - x2 (R)  
2) Nächster Titel - x3 (R)  
3) Lautstärke vermindern - 2s (L)  
4) Lautstärke erhöhen - 2s (R)  
5) Moduswechsler - x2 (L)  
6) Siri/Google Assistant - x3 (L)

#### AKKUANZEIGE

### i) Akkustand des Ladeetui

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Batterieladezustandsanzeige

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Ladeanzeige für Ohrhörer

0-99%  
100%

## IT

### PANORAMICA

(1) Indicateur LED degli auricolari  
(2) Indicateur LED della custodia di ricarica  
(3) Porta di ricarica USB-C  
(4) Pulsante multifunzione  
• Associazione Bluetooth manuale  
• Master Reset

### COMANDI

#### i) Accensione/Spegnimento

Accendi/spegni gli auricolari quando sono fuori dalla custodia di ricarica.

1) SPENTO - 6 s (L / R)  
2) ACCESSO - 3 s (L / R)

#### ii) Modalità chiamata

1) Rispondi alla chiamata - x2 (L / R)  
2) Rifiuta chiamata - 2 s (L / R)  
3) CHIAMA IN USCITA / IN CORSO  
3) Termina chiamata - x2 (L / R)

#### iii) Modalità di riproduzione

1) Riproduci/pausa - x2 (R)  
2) Traccia successiva - x3 (R)  
3) Diminuisce il volume - 2 s (L)  
4) Aumenta il volume - 2 s (R)  
5) Cambia modalità - x2 (L)  
6) Siri / Assistente Google - x3 (L)

#### INDICATORE DELLA BATTERIA

### i) Livello della batteria della custodia di ricarica

0-30%  
31-70%  
71-100%

### ii) Indicatore del livello di carica della batteria

0-30%  
31-70%  
71-99%  
100%

### iii) Indicatore di ricarica degli auricolari



